



ROYAUME DU CAMBODGE

N° Spécial

Mois d'Avril 1975

D O C U M E N T S

- I.- Message de félicitations de S.E. le Maréchal
JOSIP BROZ TITO, Président de la République
Socialiste Fédérative de YOUGOSLAVIE
à Samdech NORODOM Sihanouk, Chef de l'Etat
et Président du Front Uni National du Cambodge
- II.- Message de remerciements des dirigeants khmers
à S.E. le Maréchal JOSIP BROZ TITO, Président
de la République Fédérative de YOUGOSLAVIE
- III.- Message de remerciements des dirigeants khmers
aux dirigeants de la République Populaire
d' ALBANIE
- IV.- Message de remerciements des dirigeants khmers
à S.E. M. NICOLAE CEAUSESCU, Président de la
République Socialiste de ROUMANIE et Président
du Front de l'Unité Socialiste de ROUMANIE

TELEGRAMME

SAMDECH NORODOM SIHANOUK

CHEF DE L'ETAT DU ROYAUME DU CAMBODGE

PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL DU KAMPUCHEA

CHER ET TRES ESTIME AMI,

C'EST AVEC UN VIF PLAISIR ET UNE GRANDE JOIE QUE J'AI APRIS LA NOUVELLE DE LA LIBERATION DEFINITIVE DU CAMBODGE. EN CE MOMENT DE TRIOMPHE DE VOTRE JUSTE LUTTE, JE TIENS A ADRESSER MES FELICITATIONS LES PLUS SINCERES A VOUS-MEME, AU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION NATIONALE, AU FRONT UNI NATIONAL, AU PEUPLE ET A L'HEROIQUE ARMEE DE LIBERATION DU CAMBODGE. LA VICTOIRE ECLATANTE REMPORTEE PAR LE PEUPLE DU CAMBODGE RASSEMBLE AUTOUR DE SON GOUVERNEMENT LEGITIME ET DE LA PLATEFORME DU FRONT UNI NATIONAL SOUS LA CONDUITE DU CHEF DE L'ETAT SAMDECH NORODOM SIHANOUK. DANS UNE APRE LUTTE DE CINQ ANS IMPOSEE PAR L'IMMIXTION ET L'INTERVENTION ETRANGERES -CONSTITUE UNE CONTRIBUTION PRECIEUSE A LA LUTTE COMMUNE DE TOUTES LES FORCES PROGRESSISTES DU MONDE POUR LA PAIX, LE PROGRES ET LA DEMOCRATIE. VOTRE VICTOIRE, REMPORTEE AVANT TOUT PAR VOS PROPRES FORCES, CONFIRME UNE NOUVELLE FOIS SANS EQUIVOQUE QUE L'ON NE PEUT BRISER UN PEUPLE DETERMINE A CONQUERIR ET A SAUVEGARDER SA LIBERTE, SON INDEPENDANCE ET LE DROIT DE DECIDER LUI-MEME DE SON SORT. ELLE EST UN EVENEMENT D'IMPORTANCE HISTORIQUE POUR LA LUTTE DES PEUPLES ET PAYS CONTRE L'AGRESSION ET LA POLITIQUE A PARTIR DES POSITIONS DE FORCE, ET CONTRIBUE NON SEULEMENT A LA PLEINE AFFIRMATION DE VOTRE PAYS SUR LE PLAN INTERNATIONAL MAIS AUSSI A LA CONFIRMATION COMPLETE DES PRINCIPES DE L'INDEPENDANCE, DE L'EGALITE EN DROIT ET DU NON-ALIGNEMENT. JE PUIS VOUS ASSURER, CHER AMI, QUE LA YUGOSLAVIE SOCIALISTE ET

NON-ALIGNÉE CONTINUERA; COMME ELLE L'A FAIT DES LE DÉBUT DE VOTRE JUSTE LUTTE, A FOURNIR UN APPUI RESOLU AU PEUPLE DU CAMBODGE, AU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION NATIONALE DU CAMBODGE ET AU FRONT UNI NATIONAL DU KAMPUCHEA. DANS LES EFFORTS VISANT A CONSOLIDER LES ACQUISITIONS ET L'INDEPENDANCE GAGNEES PAR LES ARMES A ELIMINER LES CONSEQUENCES DE LA GUERRE ET DE L'AGRESSION ET A JETER LES FONDEMENTS POUR LE DEVELOPPEMENT GENERAL DE VOTRE PAYS, JE SUIS PERSUADE QUE DANS LES CONDITIONS NOUVELLEMENT CREES PAR VOTRE VICTOIRE, LA COOPERATION MUTUELLE SE DEVELOPPERA AVEC ENCORE PLUS DE SUCCES SUR TOUS LES PLANS ET QUE LES RELATIONS D'AMITIE TRADITIONNELLE ENTRE NOS DEUX PAYS NE CESSERONT DE SE RENFORCER POUR LE BIEN-ETRE DE NOS PEUPLES ET DANS L'INTERET DE LA PAIX, DU PROGRES ET DE LA DEMOCRATIE DANS LE MONDE.

JOSIP BROZ TITO

BEOGRAD LE 17 AVRIL 1975

TELEGRAMME

SON EXCELLENCE M LE MARECHAL JOSIP BROZ TITO
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE SOCIALISTE FEDERATIVE
DE YOUGOSLAVIE

BEOGRAD

RESPECTED ET BIENAIMED M LE MARECHAL LE PEUPLE CAMBODGIEN LE
FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE LE GOUVERNEMENT ROYAL UNION NATIONALE
DU CAMBODGE LES FORCES ARMEES POPULAIRES DE LIBERATION NATIONALE DU
CAMBODGE ET NOIMEME AVONS PRIS CONNAISSANCE AVEC UNE PROFONDE EMOTION
ET DES SENTIMENTS DE TRES SINCERE GRATITUDE DU NOBLE ET HISTORIQUE
MESSAGE QUE VOTRE EXCELLENCE LE TRES ILLUSTRE ET BIENAIMED LEADER
DES GLORIEUX PEUPLES YO GOSLAVES A EU LA BONTE DE NOUS ADRESSER POUR
NOUS FELICITER DE NOTRE VICTOIRE FINALE REMPORTEE SUR L'IMPERIALISME
AGRESSEUR ET SES VALETS PHNOMPENHOIS STOP VOS EQUITABLES APPRECIATIONS
SUR LES LEGITIMES MOTIVATIONS DE NOTRE LUTTE ET LA SIGNIFICATION DE
NOTRE VICTOIRE CONSTITUENT POUR NOUS UNE MAGNIFIQUE RECOMPENSE STOP
NOUS NE SAURIONS OUBLIER QUE DES LE PREMIER JOUR DE NOTRE LUTTE SACREE
POUR LE SALUT NATIONAL VOTRE EXCELLENCE AU NOM DE TOUTE LA NATION
YUGOSLAVE NOUS A ACCORDED VOTRE SOUTIEN SANS RESERVE VOTRE TOTALE ET
MILITANTE SOLIDARITE DES AIDES MULTIFORMES SE SITUANT TANT SUR LE
PLAN MATERIEL QUE SUR LES PLANS POLITIQUE DIPLOMATIQUE ETC STOP
NOUS NE SAURIONS NON PLUS OUBLIER QUE VOUS NE AVEZ JAMAIS DOUTED
DE LISSUE VICTORIEUSE DE NOTRE JUSTE COMBAT STOP AUJOURDHUI TOUTES
VOS PREDICTIONS SI CLAIRVOYANTES SONT REALISEES STOP NOTRE VICTOIRE
EST PLEINEMENT LA VOTRE STOP QUE VOTRE EXCELLENCE ET LA YOUGOSLAVIE
VEUILLENT BIEN ACCEPTER QUE NOUS VOUS RENDIONS UN VIBRANT ET FERVENT
HOMMAGE ET AGREER LES ASSURANCES DE NOTRE DEPERMINATION DE LUTTER
TOUJOURS A VOS COTES POUR LE TRIOMPHE MONDIAL DE LA JUSTE CAUSE DU
NONALIGNEMENT ET POUR CELUI DE NOS COMMUNS IDEAUX DE JUSTICE DE LIBERTE
DEPAIX DE PROGRES STOP NOUS REMERCIONS DE TOUT COEUR VOTRE EXCELLENCE
ET LA REPUBLIQUE SOCIALISTE FEDERATIVE DE YOUGOSLAVIE SES VAILLANTS
PEUPLES SES PRESTIGIEUX PARTI ET GOUVERNEMENT DE NOUS OFFRIR A LAVENIR
UNE COOPERATION ET UNE AIDE MULTIFORMES EN FRATERNELLE CONTRIBUTION A

LA RECONSTRUCTION DE NOTRE PAYS RAVAGEE PAR CINQ ANNEES DE GUERRE
IMPIROYABLE IMPOSEE PAR L'IMPERIALISME US STOP NOUS SERONS EXTREME-
MENT HEUREUX ET FIERS DE POUVOIR AVEC VOTRE ACCORD DEVELOPPER AU
MAXIMUM LES LIENS D'AMITIE TRADITIONNELLE UNISSANT POUR TOUJOURS
NOS DEUX PAYS NOS DEUX PEUPLES NOS DEUX GOUVERNEMENTS STOP TRES
HAUTE ADMIRATIVE RESPECTUEUSE ET AFFECTUEUSE CONSIDERATION NORODOM
SIHANOUK CHEF DE L'ETAT ET PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL .
DU CAMBODGE

PEKIN LE 22 AVRIL 1975

TELEGRAMME

SON EXCELLENCE M ENVER HOXHA
PREMIER SECRETAIRE DU COMITE CENTRAL DU PARTI
DU TRAVAIL DALBANIE

SON EXCELLENCE M HAXHI LLESHI
PRESIDENT DU PRESIDUM DE LASSEMBLEE POPULAIRE DE
LA REPUBLIQUE POPULAIRE DALBANIE

SON EXCELLENCE M MEHMET SHEHU
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES DE LA REPUBLIQUE
POPULAIRE DALBANIE

TIRANA

RESPECTEES VOS EXCELLENCES

JAI LHONNEUR DE VOUS FAIRE CONNAITRE QUE LE PEUPLE CAMBODGIEN
LE FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE LE GOUVERNEMENT ROYAL DUNION
NATIONALE DU CAMBODGE LES FORCES ARMEES POPULAIRES DE LIBERATION
NATIONALE DU CAMBODGE ET MOIMEME AVONS PRIS CONNAISSANCE AVEC UNE
PROFONDE EMOTION UN IMMENSE ENTHOUSIASME ET UN SENTIMENT DE VIVE
GRATITUDE DE LEXALTANT ET HISTORIQUE MESSAGE DE FELICITATIONS QUE
AU NOM DE LHEROIQUE PEUPLE ALBANAIS DE SES PRESTIGIEUX PARTI DU
TRAVAIL VIRGULE ASSEMBLEE ET GOUVERNEMENT ET EN VOS PROPRES NOMS
VOUS AVEZ TENU A NOUS ADRESSER A LOCCASION DE LA LIBERATION DE PHNOM-
PENH LA CAPITALE ET DE LA TOTALITE DE NOTRE KAMPUCHEA BIENAIMED STOP
NOUS AVONS PLEINEMENT APPRECIED LA HAUTE VALEUR ET LA PROFONDE SIGNI-
FICATION DE CE NOBLE MESSAGE QUI CONSTITUE POUR NOUS UNE RECOMPENSE
DAUTANT PLUS PRECIEUSE QUE DALBANIE POPULAIRE SOUS LILLUSTRE EGIDE
DE SON TRES RESPECTED ET BIENAIMED LEADER SON EXCELLENCE ENVER HOXHA
A TOUJOURS ETE NOTRE GRANDE AMIE SURE ET NOUS A ACCORDER UN SOUTIEN
SANS RESERVE UNE SOLIDARITE MILITANTE ET TOTALE DES LE PREMIER JOUR
DE NOTRE LUTME SACREE CONTRE LIMPERIALISME US AGRESSEUR ET SES VALETS
DE LA CLIQUE DU QUISLING LONNOL APPELEE DERISOIREMENT QUOTE LA
REPUBLIQUE KHMERE UNQUOTE STOP NOUS NOUPLIERONS JAMAIS VOS MULTIPLES
BIENFAITS ET VOS CONSTANTS ENCOURAGEMENTS ET APPROBATIONS DANS LE
DEROULEMENT DE CETTE LUTTE HOMERIQUE QUI A DURED CINQ ANS ET UN MOIS

STOP NOTRE VICTOIRE EST AUSSI VOTRE STOP L'ALBANIE DE
ENVER HOXHA LA CHINE DE MAOTSETOUNG ET LE CAMBODGE DU FUNK PENDANT
CES CINQ ANS ET UN MOIS SE SONT UNIS COMME UN SEUL HOMME ET NE ONT
PAS PERMIS A L'IMPERIALISME US DE SOUFFLER UN SEUL INSTANT UNE FOIS
QU'IL SE EST LAISSE PRENDRE DANS LES FLAMMES ALLENANTES DE LA GUERRE
POPULAIRE SUR LE CHAMP DE BATAILLE DU CAMBODGE STOP NOUS CAMBODGIENS
PUISONS UN IMMENSE ENCOURAGEMENT DANS VOTRE TOTALE COMPREHENSION
ET VOTRE ENTHOUSIASTE SOUTIEN DE NOTRE LIGNE QUALIFIEE DE QUOTE TROP
DURE UNQUOTE OU DE QUOTE PEU RAISONNABLE UNQUOTE PAR CERTAINS PAYS
COMPLICES DE L'IMPERIALISME US VIRGULE LIGNE JUSTE ET IRRENUNCIABLE
QUE NOUS AVONS FIXEE DES LE 23 MARS 1970 ET QUE NOUS AVONS APPLIQUEE
CONTRE VENTS ET MAREES JUSQU' A LA FUITE EPANDUE DES NEOCOLONIALISTES
US DE PHNOMPENH LE 12 AVRIL 1975 ET LA REDDITION INCONDITIONNELLE DE
L'ARMEE DES QUISLINGS PHNOMPENHOIS LE 17 AVRIL 1975 STOP NOTRE KAMPU-
CHEA EST DEvenu AINSI AUX YEUX DE L'HISTOIRE UNIVERSELLE LE PREMIER
PAYS AU MONDE A REUSSIR CETTE UNIQUE PERFORMANCE QUI CONSISTE A VAINCRE
A CENT POUR CENT LE PLUS PUISSANT LE FIER ET LE PLUS DANGEREUX IMPE-
RIALISME DE TOUS LES TEMPS SANS ACCEPTER AUCUNE TRêVE AUCUN POURPARLER
AUCUNE NEGOCIATION AUCUNE CONFERENCE AUCUN COMPROMIS ET ENCORE MOINS
UNE PARTITION MEME DE FACTO STOP NOUS EN SOMMES EVIDEMMENT TRêS FIERS
MAIS NOUS LE SOMMES SURTOUT EN RAISON DE CE QUE NOTRE REUSSITE VA
TRêS PROBABLEMENT êTRE SUIVIE DE CELLE DES AUTRES PAYS OU PEUPLES
FRêRES QUI DANS LE TIERMONDE SONT ENCORE CONFRONTES AVEC DE DRAMATIQUES
SINON TRAGIQUES PROBLEMES TELS QUE PARCELLES DE TERRITOIRES NATIONAL
ENCORE OCCUPEES PAR L'ETRANGER AGRESSEUR VIRGULE PARTITION DE JURE OU
DE FACTO DU TERRITOIRE NATIONAL VIRGULE OBLIGATION DE SACRIFIER LA
NECESSITE VITALE DE LA LUTTE ARMEE AUX NECESSITES DE LA SOUSISTANT
QUOTE DETENTE UNQUOTE STOP NOTRE SUCCES SANS PRECEDENT EST
AUSSI CELLE DE L'ALBANIE POPULAIRE ET DE LA CHINE POPULAIRE
QUI NOUS ONT TOUJOURS COMBRIS APPROUVES ET ENCOURAGES QUAND UNE FOIS
POUR TOUTES NOS DECISIONS DE SUIVRE UNE LIGNE AUSSI DROITE QUI A
DEROUTE UN NOMBRE DE SPECIALISTES DES SOUSISTANT SCIENCES POLITIQUES DANS
LE MONDE SOUSISTANT LIBRE STOP AINSI UN AVENIR EXTREMEMENT RADIEUX
SOUSVRE DEVANT NOUS TOUS LES PAYS ET PEUPLES ANTIIMPERIALISTES ANTI-
COLONIALISTES ANTI-NEOCOLONIALISTES ANTI-SIONISTES ANTI-RACISTES STOP ET

--- 3 ---

AINSI L'UNION ALBANAISE POPULAIRE ET KAMUCHEA REVOLUTIONNAIRE
AURA UN AVENIR EXTREMEMENT LUMINEUX ET GLORIEUX STOP C'EST DANS
CETTE FERME CONVICTON QUE JE PRIE VOS EXCELLENCES RESPECTEES
ET TOUTE LA GLORIEUSE ALBANIE DE BIEN VOULOIR ACCEPTER QUE LE
PEUPLE CAMBODGIEN LE FUNK LE GRUNC LES FALINK ET MOI MEME VOUS
RENDIONS AUJOURDHUI UN VIBRANT ET FERVENT HOMMAGE AVEC LES
ASSURANCES DE NOTRE ETERNELLE RECONNAISSANCE ET DE NOTRE TRES
HAUTE ADMIRATIVE ET AFFECTUEUSE CONSIDERATION NORODON SIHANOUK
CHEF DE LETAT ET PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE

PEKIN LE 22 AVRIL 1975

TELEGRAMME

SON EXCELLENCE M NICOLAE CEAUDESCU
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE SOCIALISTE DE ROUMANIE
PRESIDENT DU FRONT DE LUNITE SOCIALISTE DE ROUMANIE

BUCAREST

RESPECTED M LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE PERMETTEZ MOI DE VOUS
DIRE COMBIEN LE PEUPLE CAMBODGIEN LE FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE
LE GOUVERNEMENT ROYAL UNION NATIONALE DU CAMBODGE LES FORCES ARMEES
POPULAIRES DE LIBERATION NATIONALE DU CAMBODGE ET NOTREMMES
TOUCHES ET ENTHOUSIASMES EN PRENANT CONNAISSANCE DU NOBLE MESSAGE DE
FELICITATIONS QUE VOTRE EXCELLENCE ILLUSTRE ET BIENAIMED LEADER DU
VAILLANT PEUPLE ROUMAIN A BIEN VOULU NOUS ADRESSER A LOCCASION DE LA
LIBERATION DE PHNOMH LA CAPITALE DE NOTRE PAYS ET DE NOTRE
VICTOIRE FINALE HISTORIQUE REMPORTEE SUR L'IMPERIALISME AGRESSEUR
ET SES VALETS LOCAUX STOP NOTRE VICTOIRE EST AUSSI TRESIMMENT LA
VOTRE CAR VOTRE EXCELLENCE AINSI QUE LE GRAND PEUPLE ROUMAIN SON
CONSEIL DETAT SON GOUVERNEMENT ET SON FRONT DE LUNITE SOCIALISTE
SOUS VOTRE CLAIRVOYANTE ET PRESTIGIEUSE EGIDE NE ONT JAMAIS CESSE
DEPUIS LE PREMIER JOUR DE NOTRE LUTTE SACREE DE NOUS ACCORDER VOTRE
SOUTIEN SANS RESERVE VOTRE AIDE MULTIFORME ET VOTRE TOTALE SOLIDARITE
MILITANTE QUI ONT PUISSAMMENT CONTRIBUED AUX INNOMBRABLES SUCCES
DE CETTE LUTTE HOMERIQUE STOP NOUS NOUVELIERONS JAMAIS VOS MULTIPLES
BIENFITS ET AUJOURD'HUI NOUS SOMMES INFINIMENT HEUREUX DE POUVOIR
VOUS RENDRE UN VIERANT ET FERVENT HOMMAGE STOP NOUS VOUS REPERCIONS
DE TOUT COEUR D'AVOIR BIEN VOULU EGALEMENT NOUS PROMETTRE DE NOUS
SOUTENIR ET NOUS AIDER FRATERNELLEMENT DANS NOTRE LOURDE ET IMMENSE
TACHE DE RECONSTRUCTION DE NOTRE PAYS RAVAGEE PAR CINQ ANNEES ET
UN MOIS DUNE GUERRE SANS MERCI IMPOSEE PAR LES IMPERIALISTES
AGRESSEURS STOP NOUS NOUS REJOUISSONS A LA PENSEE QUE LA PAIX ET
L'INDEPENDANCE ETANT REVENUES POUR TOUJOURS AU SEIN DE NOTRE PATRIE

... / ...

NOUS ALLONS POUVOIR AVEC VOTRE ACCORD RESSERRER AU MAXIMUM LES
LIENS D'AMITIE ET DEVELOPPER AU MAXIMUM LA COOPERATION ENTRE NOS
DEUX PAYS NOS DEUX PEUPLES NOS DEUX GOUVERNEMENTS NOS DEUX FRONTS
D'UNITE STOP AVEC VOUS NOUS SOMMES HEUREUX DE POUVOIR ENSEMBLE
LUTTER COTE A COTE SUR LE PLAN INTERNATIONAL POUR CONTRIBUER AU
TRIOMPHE DE LA LUTTE DES PEUPLES QUI SONT ENCORE VICTIMES DE
L'IMPERIALISME DU COLONIALISME DU NEOCOLONIALISME DU SIONISME DU
RACISME ET AU TRIOMPHE DE NOS IDEAUX COMMUNS DE JUSTICE DE
LIBERTE DE PAIX ET DE PROGRES STOP CEST DANS CES SENTIMENTS
QUE NOUS TRIONS LA GLORIEUSE ROUMANIE SOCIALISTE A GREER LES
ASSURANCES DE NOTRE ETERNELLE RECONNAISSANCE ET QUE JE PRIE
VOTRE EXCELLENCE M. LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE A GREER LES
ASSURANCES DE MA TRES HAUTE ADMIRATIVE ET AFFECTUEUSE CONSIDERE-
RATION NORODOM SIHANOUK CHEF DE LETAT ET PRESIDENT DU FRONT UNI
NATIONAL DU CAMBODGE

PEKIN LE 23 AVRIL 1975